

予算書(案)

(平成26年4月1日～平成27年3月31日)

Vom 1. April 2014 - bis zum 31. März 2015

(単位:円)

勘定科目 Posten		予算額 Voranschlag	前年度予算額 Abschluss	増減 Vergleich
収入の部 Einnahmen				
1.資産運用収入	Erträge aus Vermögensgegenständen	0	0	0
2.会費収入	Beiträge			
特別会員会費	Sondermitglieder	2,350,000	2,350,000	0
個人会員会費	Ordentliche Mitglieder	1,050,000	1,000,000	50,000
小計	Zwischensumme	3,400,000	3,350,000	50,000
3.事業収入	Gewerbeeinnahmen			
ゼミナール会費	Sprachkurse	4,340,000	4,620,000	-280,000
コンサート収入		250,000	400,000	-150,000
小計	Zwischensumme	4,590,000	5,020,000	-430,000
4.補助金収入	Einnahmen des Hifsgeldes	0	0	0
5.寄付金収入	Spendeneinnahmen	0	0	0
6.行事収入	Einnahmen von Depositengeldern			
集会会費	Parties	1,140,000	1,140,000	0
イベント収入	Einnahmen der Events	100,000	50,000	50,000
物品販売	Verkauf der Güter	0	0	0
小計	Zwischensumme	1,240,000	1,190,000	50,000
7.広告収入		75,000	60,000	15,000
8.雑収入	Sonstige Einnahmen	25,000	25,000	0
当期収入合計	Gesamtsumme	9,330,000	9,645,000	-315,000
支出の部 Ausgaben				
1.事業費	Geschäftskosten			
講師謝礼	Honorar	2,752,000	2,752,000	0
講師税金	Steuer der Lehrer			0
コンサート経費		100,000	500,000	-400,000
広告宣伝	Werbung	0	0	0
小計	Zwischensumme	2,852,000	3,252,000	-400,000
2.管理費	Verwaltungskosten			
給料手当	Personalkosten	1,300,000	1,320,000	-20,000
旅費交通費	Reisekosten	220,000	240,000	-20,000
印刷製本費	Druckkosten	300,000	300,000	0
会議費	Sitzungskosten	20,000	24,000	-4,000
図書費	Bücher	12,000	12,000	0
通信運搬費	Portos und Transportkosten	300,000	300,000	0
什器備品費	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0
消耗品費	Büroartikel	360,000	360,000	0
交際費	Umgangskosten	30,000	30,000	0
租税公課	Steuer	0	0	0
賃借料	Miete	2,008,800	1,953,000	55,800
清掃費	Reinigung	517,884	503,496	14,388
水道光熱費	Heizung, Strom, Wasser	150,000	120,000	30,000
修繕費	Reparaturen			0
雑費(資料作成費含む)	Ausgaben von Depositengeldern	150,000	150,000	0
負担金	Verbandsbeitrag	20,000	20,000	0
共催後援費	Unterstützung	30,000	30,000	0
小計	Zwischensumme	5,418,684	5,362,496	56,188

3.行事支出	Kosten der Veranstaltungen			
集会費	Kosten für Parties	1,050,000	1,000,000	50,000
イベント経費	Kosten der Events	0	0	0
物品仕入	Einkauf der Güter	0	0	0
小計	Zwischensumme	1,050,000	1,000,000	50,000
4.工具器具備品支出	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0
5.基本財産組入支出	Grundanlagen	0	0	0
当期支出合計	Gesamtsumme	9,320,684	9,614,496	-293,812
当期収支差額	Differenzbetrag	9,316	30,504	-21,188